

# Ottendorfer Zeitung.

## Lokalzeitung

für die Ortschaften Ottendorf-Okrilla mit Moritzdorf und Umgegend.

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend abends. Bezugspreis vierteljährlich 1 Mark.

Durch die Post bezogen 1,20 Mark.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie der abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“, „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Annahme von Inseraten bis vormittag 10 Uhr. Inserate werden mit 10 Pf. für die Spaltzeile berechnet. Tabellarischer Satz nach besonderem Tarif.

Druck und Verlag von Hermann Röhle in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich Hermann Röhle in Groß-Okrilla.

Nr. 70.

Sonntag, den 12. Juni 1904.

3. Jahrgang.

### Verständiges und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, 11. Juni 1904.

Der Ortsverein für Ottendorf-Okrilla und Umgegend veranstaltet am morgigen Sonntag im Garten des Friedrich-Wilhelms-Bades ein in Konzert, Gabenverlosung, Vogelschießen, International-histor. Museum, Kinderbesuchungen u. dergesten Sommerfest. Alles besonders empfehlenswert und sehenswert heben wir hervor: das international-histor. Museum mit Sonderabteilung; Nordost-südwestindisches Riesenstödil mit seinen 8 lebenden Jungen, sowie Holzlammer. Ausstellende ist die rühmlich bekannte „Americain Taucha-Compagnie“. Es verlässt niemand, speziell Einsicht in dieses großartige, einzig in seiner Art bestehende Unternehmen zu thun. Die Americain Taucha-Compagnie ist u. E. jederzeit konkurrenzfähig mit Barnum und Bailey. Ferner unterlassen wir nicht, an dieser Stelle auf den allerseits bekannten Humorist und Biedermann R. König hinzuweisen. Bei günstiger Witterung versprechen die bereits getroffenen Vorbereitungen Alt und Jung angenehme Stunden zu bereiten und ist deshalb jedermann der Besuch der Festlichkeiten nur zu empfehlen. Der Eintritt ist frei. Ein eventuell zu ergiebender Steingewinn soll im gemeinnützigen Interesse unserer Ortschaften verwendet werden. Die für die Gabenlotterie bestimmten Geschenke nehmen die Herren Gemeindeschäffer Pirnbaum, Radebergerstraße 81, Bäckermeister Geißler, Bismarckstraße, Restaurateur Krause, Frau Klootsche und Herr Bahnhofsbeamter Lehmann gern entgegen. Im übrigen wird auf das Inserat in der heutigen Nummer verzichtet.

Sonnabend, den 11. Juni 1904, vormittag 9 Uhr sollen in Kleinokrilla 2 Läuferschweine und 1 neuer Kutschwagenfests gegen sofortige Zahenzahlung meistbietend versteigert werden. Versammlungsort des Bieter: Gasthof „zum Ring“ in Moritzdorf.

Wer sich ein Fahrrad auf Anzahlung anschaffen will, sei auf das heutige Inserat der Roland-Maschinen-Gesellschaft G. m. b. H. zu Köln hingewiesen, deren Räder sich eines vorzüglichen Rufes erfreuen. Die preiswerte Preisliste Nr. 885 erhalten unsere Leser auf Verlangen kostenfrei zugesandt.

Kornblumen! Früher als sonst brachte und der sonnige Brachmonat die zierliche Kornblume, die Lieblingsblume unseres verklärten Heldenkaisers Wilhelm I. Als dieser einst im mittleren seiner Paladine durch die Kornfelder Böhmens ritt (1866), da traten in seine Erinnerung die Tage von Memel, als die Hand der Mutter sein Haupt mit dem Kornblumenkranz schmückte. Sinnend betrachtete der große Heerführer die ihm gezeigten blauen Feldblumen und hoffte sie gegen alle seine sonstige Gewohnheit an die Uniform — der Geist der Mutter umschwebte den Helden. Mit einem Schlag ist aus dem Kettensprung die gefeierte Blume des Königs geworden. Mit Blütenstaub jagte die Legende der Kornblume durch das Land, und als König Wilhelm seine siegreichen Truppen heimführte, da war es die Kornblume, welche ihm überall zum Gruss gereicht wurde. Das Farbensymbol der Treue wurde zur Kaiserblume der Deutschen, und Kornblumen schmückten in der Natur und in künstlichen Bildungen in allen Stoffen das Heim jedes Deutschen in allen Erdteilen.

Wie alljährlich um diese Zeit, wenn das Getreide hochsteht, tritt auch wieder ein Mähdank lebhaft in die Erinnerung der nicht genug gerüstet werden kann. Es betrifft das Zertreten des Getreides beim Pflücken von Kornblumen. Die Verehrer und Verehrerinnen dieser lieblichen blauen Kaiserblume richten in den reisenden Getreidefeldern allenfalls groÙe Verheerungen an, da sie sich meist nicht mit dem Pflücken begnügen,

sondern in vielen Fällen tief in die Felder hineintritt, wobei die Weizen umgedrückt und in den Erdboden getreten werden. Erwachsenen wie Kinder mögen bedenken, daß sie damit eine Ungehörigkeit begehen und Strafe zu gewärtigen haben.

Für Schulausflüsse, welche ganz oder teilweise mit Benutzung der Bahn ausgeführt werden, ist eine neuere Bestimmung bezüglich des Fahrpreises beachtlich, welche lautet: Unter halbem Fahrpreis ist der halbe Preis von einfachen oder von Rückfahrtkarten zu verrechnen. In der vorjährigen Saison war die Benutzung von Rückfahrtkarten bekanntlich ausgeschlossen für derartige gemeinschaftlich unter Aufsicht der Lehrer unternommene Reisen. Die Teilnehmerzahl, einschließlich der begleitenden Lehrer, muß mindestens 10 betragen.

Vom Achtuhrladen bis zum Vorwiegend den Großstädten angehörigen Interessentreffen sind Bestrebungen im Gange, den Achtuhrladen allgemein gesetzlich einzuführen. Diese Bestrebungen sehen die maßgebenden Regierungsstellen entschiedenen Widerstand entgegen. Sie weisen darauf hin, daß bereits nach den gegenwärtigen Bestimmungen auf Antrag von mindestens zwei Dritteln der beteiligten Geschäftsinhaber für eine Gemeinde oder mehrere zeitlich unmittelbar zusammenhängende Gemeinden durch Anordnung der höheren Verwaltungsbehörde nach Anfordung für alle oder einzelne Geschäftszweige angeordnet werden kann, daß die offene Verkaufsstellen während bestimmter Zeiträume oder auch während des ganzen Jahres auch bereits um 8 Uhr geschlossen werden können. Wir meinen die Tatsache, daß von dieser Konzession so wenig Gebrauch gemacht wird, beweist hinfällig, daß ein früherer Badeabschluß als um 9 Uhr einen allgemeinen Bedürfnis nicht entspricht.

Die Sommerlaichsäfte dürfen von jetzt an, nachdem deren zwölmonatige, vom 10 April bis 10 Juni andauernde Schonzeit vorüber ist, wieder gefangen und zum Verkauf gebracht werden, doch müssen die betreffenden Fische eine gewisse Minimalgröße erreicht haben, wenn man sie feilhalten will. Ist diese Größe nicht vorhanden, so müssen solche Fische noch den Fang wieder ins Wasser zurückversetzt werden. Die Minimallänge ist nach Zentimetern folgende: Sild 100, Lachs 50, große Maräne 40, Rapsen und Zander 82, Lachsforelle, Raifisch und Hinte 28, Aal, Barbe, Döbel und Schleie 20, Altkarpe und Aesche 18, Karausche, kleine Maräne und Rösche 15, Barsch und Rotauge oder Blöße 18, Schmerle und Weißfisch 7. Noch wollen wir darauf hinweisen, daß mit dem 1. Juni auch die mit dem 1. November v. J. begonnene Schonzeit für Krebse zu Ende gegangen ist. Leider müssen die Zuführen dieser bei Feinschmeckern so allgemein beliebten Krustentiere bis jetzt verhältnismäßig als nur sehr geringfügig bezeichnet werden, weshalb sich die Preise für größere Tafelkrebse aller Voraussicht nach auch im Laufe der diesjährigen Saison mindestens auf der Höhe der lebhaften halten werden.

Mit dem Vorstoß gegen die Schwurgerichte scheint es jetzt ernst werden zu wollen, meint die „Voss. Zeit.“ in einem Artikel, indem sie darauf hinweist, daß die Kommission im Reichsjustizamt, die über die Reform des Strafprozesses berät, ihr Gutachten für die Abschaffung des Schwurgerichts und seine Ersetzung durch ein großes Schöffengericht abgeben habe soll.

Luftgericht entsprechen dem Wesen des deutschen Volkes, die Schwurgerichte haben sich daher leicht und fest eingebürgert. Das Reichsgesetz, das im deutschen Volle lebt, ist in den Schwurgerichten stets zum treffenden Ausdruck gelangt, sodass eine Befürchtung der Schwurgerichte in den weitesten Kreisen der Nation als ein fränkendes Misstrauensvotum empfunden werden würde.

Deutscher Baumwollbau. Es wird bestimmt versichert, die Reichsregierung werde der

Frage der Förderung des Baumwollbaues in Kamerun und in anderen deutschen Kolonien bereits in der nächsten Zeit tatkräftig nähertreten. Das wäre sehr zu wünschen, denn dadurch könnten wir auch auf diesem Gebiete unabhängiger werden.

Dresden. Der im Großen Garten bei dem in voriger Woche von einem jungen Menschen ausgeführten frechen Überfall halb tot geschlagene Privatmann Karl Boden, früherer Mitinhaber der Driftsägemühle G. Bach und Co. in Chemnitz, befindet sich auf dem Wege der Besserung.

Aus der Untersuchungshaft entlassen wurde der Fleischer Bremmel aus Hohenau, wie ein Vorortblatt wissen will. Er war wegen des Verdachts, einen Mord begangen zu haben vor einiger Zeit in das hierige Gericht eingeliefert worden. Die Enthaltung erfolgte angeblich, nachdem sich die Staatsanwaltschaft von der Haftlosigkeit des gegen E. gehaltenen schweren Verdacht überzeugt hat.

Das Ministerium des Innern hat die Errichtung einer neuen Apotheke in Cossebaude, und zwar in dem nach Steudtsch zu an der Grenze mit Gohlis gelegenen Ortsteile, genehmigt.

In der Vorstadt Strehlen geriet gestern gegen Mittag vermutlich durch Funkenflug das dürre Gras des Bahndamms in Brand, weshalb auch ein Feuerwehrabteilung herbeigerufen wurde. Die Unterdrückung des Feuers gelang in kurzer Zeit.

Laubegast. Im Restaurant „Zum Dorfhaus“ mußte ein Gaß, der sich ungewöhnlich benahm, gewaltsam entfernt werden. Der Wirt appellierte ihn auf die Straße, wobei jedoch der Herausgeworfene derartig unglücklich fiel, daß er nicht aufzustehen vermochte und eine Schirmcrüppelung erlitten haben dürfte.

Radebeul. Die Beschleunigungsarbeiten der Orte Radebeul und Serkowiz, die sich bekanntlich noch in diesem Jahre zu einer Gemeinde vereinigen werden, schreiten rasch vorwärts. Die zum ersten Mal gehörigen Arbeiten, die bis Ende Juli beendet sein sollten, gehen schon jetzt ihrer Vollendung entgegen.

Köthen. In der am Dienstag

stattgefundenen Sitzung des Gemeinderates

wurde der Bureauvorstand des Gemeinderates, Herr Schüller, zum Vorstand der Gemeinde

Köthen gewählt.

Radeberg. Mittwoch nachmittag fand in unserer Stadt im Saale des Gasthofs zum Rößl die sächsische Missionskonferenz für Geistliche, Lehrer, Patronen und Kirchenvorstände statt. Der Vorsitzende des sächsischen Missionsvereins, Herr Superintendent Kaiser, wies in seiner Begrüßungsansprache darauf hin, daß die Wiese der sächsischen Mission in der Ephorie Radeberg gestanden hat. Nach einer kurzen Erwiderung erklärte Herr Pastor Dr. Kleinpaul, der Vorsitzende der sächsischen Missionskonferenz, Herrn Pastor Dr. Lippert von der St. Afra-Gemeinde in Meißen das Wort zu seinem Vortrage: „Wie wecken wir in unseren Gemeinden das Interesse für die Mission?“ An seine Ausführungen schloss sich eine anregende Diskussion.

Meißen hat in letzter Zeit wiederholt Weinversteigerungen gehabt, wenn auch nicht so berühmt wie die am Rheine; humorvoll schreibt das „Meißner Tageblatt.“: Vor einigen Tagen fand dabei ein seltener Posten „edler Nebenblut“, selbstverständlich kein Kind unserer Berge (!), unter den Hammer, ein Fass, vierhundert Liter Weißwein enthaltend. Die Probe, die vor der Versteigerung gereicht und nur von den beherztesten Leuten verschluckt wurde, ließ an den Gesichtern deutlich erkennen, wieß Geistes Kind dieses Gewächs war. Der erzielte Preis war denn auch ein überraschender. Es wurden die vierhundert Liter „Perle von Wertheimwoh“ mit siebzehn Mark zugeschlagen, also das Fass für vierundneunzig Pfennig. Dem Vernehmen nach soll der „seltene Tropfen“ mit hundert

Liter anderen Weißweins vermischt werden, der in einer vorhergegangenen Auktion mit drei Pfennigen das Auge erstanden wurde. Hoffentlich tun sich beide Sorten keinen Schaden. Dem beherzten Zechern aber ein aufrichtiges „Wohl bekomms!“

Döbeln. Ein entwöhnter Insasse der Strehlower Bezirkskanzlei wurde hier festgenommen. Der Betreffende wehrte sich derart gegen dieses polizeiliche Einbrechen, daß es zu zwei Polizeibeamten erst unter tötlicher Teilnahme zweier Zivilisten gelang, den Ungehörigen zu bewältigen. Er soll heimlich aus Strehlow verdurstet sein, weil ihm sein Lieblingsschrank, das „gebrannte Wasser“, vorerthalten wurde.

Kötzschenbroda. Als Täter der in der Sonnabend hier verübten Räuberlust ist der 18jährige Erich Hilde ermittelt worden. Nach wiederholten Bezeugungen hat dieselbe die Tat zugestanden; er gibt an, daß er diese aus Rache gegen den Bürgermeister ausgeführt habe.

Plauen. Wie die „Neue Vogtl. Zeit.“ meldet, erfolgte heute Vormittag 10 Uhr in der höchsten Drogerie von Gebr. Großer eine Benzinexplosion. Dabei wurde ein Wartehelfer lebensgefährlich und ein Kommissar schwer verletzt. Auch der Bruder des Verletzten und Mitinhaber der Firma erlitt bei seinem Löschversuch Brandwunden an Kopf und Händen.

Kallenstein-Herlasgrün. Auf der höchsten Eisenbahnstrecke fand der die Strecke revidierende Bahnhörter zwei Eisenbahnschwellen quer über die Schienen liegend vor und konnte sie noch befestigen, bevor der lezte Abendsonnenzug die Strecke passierte.

Meerane. Eine hiesige Hausbesitzerin wurde wegen Nichtbeleuchtung der Haustür vom Stadtrat mit der niedrigst zu läßigen Geldstrafe von 1 Mark belegt. Gegen die geringe Strafe beantragte die Frau gerichtlich Entscheidung. Das Gericht kam aber zu seinem freisprechenden Urteil, wie es die Frau vielleicht erwartet hatte, sondern es erhöhte die Strafe auf 20 Mark. Außerdem wurde die Frau noch zur Tragung der Gerichtskosten verurteilt.

Königswartha. Von schwerem Unglück wurde die Familie Marschner am Mittwoch nachmittag heimgesucht. Während die Frau in der Steinbruchkantine beschäftigt war, verbrannte das dreijährige Söhnchen Marschner, das zu Hause unter Aufsicht einer zehnjährigen Schwester zurückgelassen war. Das Mädchen hatte sich auf kurze Zeit aus der Wohnung entfernt; wahrscheinlich ist das Kind dem Ofen zu nahe gekommen, so daß die Kleider Feuer fingen. Im Krankenhaus in Pirna ist das arme, furchtbare verbrannte Kind am Donnerstag gestorben.

Cheimny. Die Zimmerer haben beschlossen, in den Streik einzutreten, da die Arbeitgeber die Beamtungsvorschläge der Bohrkommission und weitere Verhandlungen abgelehnt haben.

Waldheim. Ein großes Feuer hat das Gebäude des Konsumvereins, wie gemeldet, heimgesucht. Nicht gut bewahrt hat sich bei dem Brande die von der Deutsch-Amerikanischen Petroleum-Anlage, die entschiedene Vorzüge gegenüber der früheren Aufbewahrungsoffensive in bezug Feuersicherheit besitzt und die ein Explodieren des Petroleum in dem brennenden Verkaufsladen vollkommen unmöglich mache.

Mühlberg a. d. E. Der Knecht eines Gutsbesitzers in Werda war auf einem unmittelbar bei dem Dorfe gelegenen Feldplatte mit Kartoffelhoden beschäftigt, als er plötzlich von einem auswärts kommenden Bienenschwarm überfallen und derart zugerichtet wurde, daß er sein Pferd im Stich lassen mußte. Die Bienen machten sich nun über das Pferd her und zerstochten es in zämmlicher Weise. Das gequälte Tier warf sich zu Boden, stürzte dann aber, rotend vor Schmerz, mit dem Pferde hinter sich ins Dorf. Nur mit Mühe gelang es, das Tier aufzuhalten. Der Knecht mußte ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

## Politische Rundschau.

Der russisch-japanische Krieg.

\* Port Arthur haben die Japaner am Montag nach einer Neuer-Meldung aus Tschili von der Landseite her und zu Wasser angegriffen. Die Russen schickten ein Geschwader aus, um eine Schlacht zu liefern und zu verhindern, daß die japanischen Schiffe mit den Landstreitkräften zusammenwirken. Die Russen haben in Port Arthur wenig Kohlen und können deshalb ihre großen Schiffe nicht ins Gefecht bringen. Von allen Seiten kommen Gerüchte über die Seeschlacht im Hafen von Port Arthur, über Schießen innerhalb Port Arthurs und Küste. Das wird auch wohl noch einige Tage so fortgehen, bis auf die eine oder die andre Weise eine Entscheidung gefallen ist.

\* Eine japanische Armee landet nach einer Neuer-Meldung an der Ostküste der Halbinsel Kiautschou, um dem russischen Vormarsch von Tschili aus gegen die Nachhut des Generals Otsu entgegenzutreten. Die Japaner haben den Plan eines Angriffs auf Kiautschou, falls sie denselben überhaupt gehabt haben, offenbar aufgegeben. Die in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit würde einen Vormarsch unmöglich machen. Inzwischen halten Russen Führung mit den japanischen Vorposten, während eine andre Abteilung den rechten Flügel des Generals Kuropatkin nördlich des Jalu im Auge behält. Der Gefahrenzustand der Truppen ist überall bemerkenswert gut, es kommen keine Fälle ansteckender Krankheiten, nur wenige Fälle von Darmkrankheiten vor.

\* Die Russen in Nordost-Korea ziehen sich, wie Neuers-Bureau aus Söul nach einem Telegramm des japanischen Konsuls in Gensan meldet, von Hamhung in der Richtung auf Pingyang zurück.

\* Die fremden Militärtatowas sind bis jetzt sowohl von den Russen wie von den Japanern möglichst von der Front ferngehalten worden. Jegs wird gemeldet, daß die Russen mehrere von ihnen, darunter den beiden englischen, Oberst Water und Major Horne, gefangen haben, sich nach Süden zu begeben; einige dieser Offiziere hoffen, sich Rosaten anschließen zu können, die nördlich von Kintschou in Führung mit den Vorposten der Japaner sind.

### Deutschland.

\* Während des Aufenthaltes des Königs von England in Kiel wird auch der Reichskanzler in der Begleitung des Kaisers dort weilen. Graf Bülow wird am 24. Juni nach Kiel gegeben.

\* Die Staubaerhöhungen waren nach einer Zusammenstellung des Hoff. Blg. im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus ihrer abwartenden Stellung herauszutreten und demnächst Versuche mit Unterseebooten verschiedener Systeme anzustellen.

\* Dem Reichstage wird vor der Verlegung oder dem Schlus noch eine höhere Nachtragssordnung für den Feldzug in Südwestafrika zugehen.

\* Dem Reichstage ist ein Überflüspsplan des in Berlin und den anschließenden Vororten vorhandenen Grundbesitzes des Reichs- und des preußischen Staates nebst einem Verzeichnis der im Plane nachgewiesenen Grund-

stücke zugegangen. Angaben über die Größe oder den Wert sind nicht gemacht.

\* Der Schutzeinheit für Südwestafrika gehören nach der vom Allgemeinen Blatt veröffentlichten Lang- und Quartierliste insgesamt an: 1 Generalleutnant, zwei Obersten, 2 Oberleutnants, 12 Major, 36 Hauptleute, 55 Oberleutnants und 170 Leutnants, ferner 3 Jungs- und Feuerwehröffiziere, 54 Sanitätsoffiziere, 18 Veterinäre und 14 Militärbeamte.

\* Zu denjenigen Maßnahmen, die zur Abwendung künftiger Hochwasserfahrten getroffen werden, gehört auch die umfassende Organisation des Wasserwirtschaftsministeriums. Die ständigen preußischen Minister haben die Regierung-Präsidien veranlaßt, der Schaffung von Wasserwerken und besonders deren gleichzeitiger Ausführung ihre Augenmerk zuwenden. In Sachsen haben die regierungssitzig gegebenen Anträge bereits zur Bildung zahlreicher Wasserwerke geführt, und auch darüber hinaus ist ein umfassender Wasserschutz geplant.

\* Das Kieler Konsistorium hatte im März 1903 in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit eine Meldung bei der Unterredung von Alsen- und Lützow-Holm-Begrenzungsspielen gemacht. Jetzt erhält aber, wie die Kieler Blg. meldet, die Kirchenabtei eine neue Verfügung, nach der die Mittelung der Kirchen an der Belebung einer durch Feuer beschädigten Kirche nur in einer die Öffentlichkeit ausschließenden Form erfolgen dürfe.

### Frankreich.

\* Die Deputiertenkammer hat am Dienstag bei Beratung der Vorlage über die zwölfjährige Dienstzeit nach Ablehnung mehrerer Abänderungsanträge den Artikel I., nach dem jeder Franzose zum persönlichen Militärdienst verpflichtet ist, und ebenso Art. II., der alle Bestrebungen vom Militärdienst ansieht, angenommen.

\* Der Besuch des Königs von Spanien beim Präsidenten Cambon, der ursprünglich für diesen Monat in Aussicht genommen war, erledigt durch die Verzögerung der Verständigung in der marokkanischen Frage einen Aufschub bis zum Herbst.

### Balkanstaaten.

\* Eine Konferenz der bulgarischen Behörde hat die Abschaffung des Religionunterrichts in den Schulen beschlossen. Hierdurch wurden Protestumgebungen der Katholiken des ganzen Fürstentums gegen die Lehrer hervorgerufen. Man verlangt eine Maßregelung der Lehrer, von denen viele der sozialistischen Partei angehören.

\* Man beschließt in Belgrad, der Gedächtnisfeier des Königs mordet, im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus ihrer abwartenden Stellung herauszutreten und demnächst Versuche mit Unterseebooten verschiedener Systeme anzustellen.

\* Dem Reichstage wird vor der Verlegung oder dem Schlus noch eine höhere Nachtragssordnung für den Feldzug in Südwestafrika zugehen.

\* Dem Reichstage ist ein Überflüspsplan des in Berlin und den anschließenden Vororten vorhandenen Grundbesitzes des Reichs- und des preußischen Staates nebst einem Verzeichnis der im Plane nachgewiesenen Grund-

stücke zugegangen. Angaben über die Größe oder den Wert sind nicht gemacht.

\* Der Schutzeinheit für Südwestafrika gehören nach der vom Allgemeinen Blatt veröffentlichten Lang- und Quartierliste insgesamt an: 1 Generalleutnant, zwei Obersten, 2 Oberleutnants, 12 Major, 36 Hauptleute, 55 Oberleutnants und 170 Leutnants, ferner 3 Jungs- und Feuerwehröffiziere, 54 Sanitätsoffiziere, 18 Veterinäre und 14 Militärbeamte.

\* Zu denjenigen Maßnahmen, die zur Abwendung künftiger Hochwasserfahrten getroffen werden, gehört auch die umfassende Organisation des Wasserwirtschaftsministeriums. Die ständigen preußischen Minister haben die Regierung-Präsidien veranlaßt, der Schaffung von Wasserwerken und besonders deren gleichzeitiger Ausführung ihre Augenmerk zuwenden. In Sachsen haben die regierungssitzig gegebenen Anträge bereits zur Bildung zahlreicher Wasserwerke geführt, und auch darüber hinaus ist ein umfassender Wasserschutz geplant.

\* Das Kieler Konsistorium hatte im März 1903 in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit eine Meldung bei der Unterredung von Alsen- und Lützow-Holm-Begrenzungsspielen gemacht. Jetzt erhält aber, wie die Kieler Blg. meldet, die Kirchenabtei eine neue Verfügung, nach der die Mittelung der Kirchen an der Belebung einer durch Feuer beschädigten Kirche nur in einer die Öffentlichkeit ausschließenden Form erfolgen dürfe.

### Frankreich.

\* Die Deputiertenkammer hat am Dienstag bei Beratung der Vorlage über die zwölfjährige Dienstzeit nach Ablehnung mehrerer Abänderungsanträge den Artikel I., nach dem jeder Franzose zum persönlichen Militärdienst verpflichtet ist, und ebenso Art. II., der alle Bestrebungen vom Militärdienst ansieht, angenommen.

\* Der Besuch des Königs von Spanien beim Präsidenten Cambon, der ursprünglich für diesen Monat in Aussicht genommen war, erledigt durch die Verzögerung der marokkanischen Frage einen Aufschub bis zum Herbst.

### Balkanstaaten.

\* Eine Konferenz der bulgarischen Behörde hat die Abschaffung des Religionunterrichts in den Schulen beschlossen. Hierdurch wurden Protestumgebungen der Katholiken des ganzen Fürstentums gegen die Lehrer hervorgerufen. Man verlangt eine Maßregelung der Lehrer, von denen viele der sozialistischen Partei angehören.

\* Man beschließt in Belgrad, der Gedächtnisfeier des Königs mordet, im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus ihrer abwartenden Stellung herauszutreten und demnächst Versuche mit Unterseebooten verschiedener Systeme anzustellen.

\* Dem Reichstage wird vor der Verlegung oder dem Schlus noch eine höhere Nachtragssordnung für den Feldzug in Südwestafrika zugehen.

\* Dem Reichstage ist ein Überflüspsplan des in Berlin und den anschließenden Vororten vorhandenen Grundbesitzes des Reichs- und des preußischen Staates nebst einem Verzeichnis der im Plane nachgewiesenen Grund-

stücke zugegangen. Angaben über die Größe oder den Wert sind nicht gemacht.

\* Der Schutzeinheit für Südwestafrika gehören nach der vom Allgemeinen Blatt veröffentlichten Lang- und Quartierliste insgesamt an: 1 Generalleutnant, zwei Obersten, 2 Oberleutnants, 12 Major, 36 Hauptleute, 55 Oberleutnants und 170 Leutnants, ferner 3 Jungs- und Feuerwehröffiziere, 54 Sanitätsoffiziere, 18 Veterinäre und 14 Militärbeamte.

\* Zu denjenigen Maßnahmen, die zur Abwendung künftiger Hochwasserfahrten getroffen werden, gehört auch die umfassende Organisation des Wasserwirtschaftsministeriums. Die ständigen preußischen Minister haben die Regierung-Präsidien veranlaßt, der Schaffung von Wasserwerken und besonders deren gleichzeitiger Ausführung ihre Augenmerk zuwenden. In Sachsen haben die regierungssitzig gegebenen Anträge bereits zur Bildung zahlreicher Wasserwerke geführt, und auch darüber hinaus ist ein umfassender Wasserschutz geplant.

\* Das Kieler Konsistorium hatte im März 1903 in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit eine Meldung bei der Unterredung von Alsen- und Lützow-Holm-Begrenzungsspielen gemacht. Jetzt erhält aber, wie die Kieler Blg. meldet, die Kirchenabtei eine neue Verfügung, nach der die Mittelung der Kirchen an der Belebung einer durch Feuer beschädigten Kirche nur in einer die Öffentlichkeit ausschließenden Form erfolgen dürfe.

\* Der Besuch des Königs von Spanien beim Präsidenten Cambon, der ursprünglich für diesen Monat in Aussicht genommen war, erledigt durch die Verzögerung der marokkanischen Frage einen Aufschub bis zum Herbst.

\* Eine Konferenz der bulgarischen Behörde hat die Abschaffung des Religionunterrichts in den Schulen beschlossen. Hierdurch wurden Protestumgebungen der Katholiken des ganzen Fürstentums gegen die Lehrer hervorgerufen. Man verlangt eine Maßregelung der Lehrer, von denen viele der sozialistischen Partei angehören.

\* Man beschließt in Belgrad, der Gedächtnisfeier des Königs mordet, im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus ihrer abwartenden Stellung herauszutreten und demnächst Versuche mit Unterseebooten verschiedener Systeme anzustellen.

\* Dem Reichstage wird vor der Verlegung oder dem Schlus noch eine höhere Nachtragssordnung für den Feldzug in Südwestafrika zugehen.

\* Dem Reichstage ist ein Überflüspsplan des in Berlin und den anschließenden Vororten vorhandenen Grundbesitzes des Reichs- und des preußischen Staates nebst einem Verzeichnis der im Plane nachgewiesenen Grund-

stücke zugegangen. Angaben über die Größe oder den Wert sind nicht gemacht.

\* Der Schutzeinheit für Südwestafrika gehören nach der vom Allgemeinen Blatt veröffentlichten Lang- und Quartierliste insgesamt an: 1 Generalleutnant, zwei Obersten, 2 Oberleutnants, 12 Major, 36 Hauptleute, 55 Oberleutnants und 170 Leutnants, ferner 3 Jungs- und Feuerwehröffiziere, 54 Sanitätsoffiziere, 18 Veterinäre und 14 Militärbeamte.

\* Zu denjenigen Maßnahmen, die zur Abwendung künftiger Hochwasserfahrten getroffen werden, gehört auch die umfassende Organisation des Wasserwirtschaftsministeriums. Die ständigen preußischen Minister haben die Regierung-Präsidien veranlaßt, der Schaffung von Wasserwerken und besonders deren gleichzeitiger Ausführung ihre Augenmerk zuwenden. In Sachsen haben die regierungssitzig gegebenen Anträge bereits zur Bildung zahlreicher Wasserwerke geführt, und auch darüber hinaus ist ein umfassender Wasserschutz geplant.

\* Das Kieler Konsistorium hatte im März 1903 in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit eine Meldung bei der Unterredung von Alsen- und Lützow-Holm-Begrenzungsspielen gemacht. Jetzt erhält aber, wie die Kieler Blg. meldet, die Kirchenabtei eine neue Verfügung, nach der die Mittelung der Kirchen an der Belebung einer durch Feuer beschädigten Kirche nur in einer die Öffentlichkeit ausschließenden Form erfolgen dürfe.

\* Der Besuch des Königs von Spanien beim Präsidenten Cambon, der ursprünglich für diesen Monat in Aussicht genommen war, erledigt durch die Verzögerung der marokkanischen Frage einen Aufschub bis zum Herbst.

\* Eine Konferenz der bulgarischen Behörde hat die Abschaffung des Religionunterrichts in den Schulen beschlossen. Hierdurch wurden Protestumgebungen der Katholiken des ganzen Fürstentums gegen die Lehrer hervorgerufen. Man verlangt eine Maßregelung der Lehrer, von denen viele der sozialistischen Partei angehören.

\* Man beschließt in Belgrad, der Gedächtnisfeier des Königs mordet, im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus ihrer abwartenden Stellung herauszutreten und demnächst Versuche mit Unterseebooten verschiedener Systeme anzustellen.

\* Dem Reichstage wird vor der Verlegung oder dem Schlus noch eine höhere Nachtragssordnung für den Feldzug in Südwestafrika zugehen.

\* Dem Reichstage ist ein Überflüspsplan des in Berlin und den anschließenden Vororten vorhandenen Grundbesitzes des Reichs- und des preußischen Staates nebst einem Verzeichnis der im Plane nachgewiesenen Grund-

stücke zugegangen. Angaben über die Größe oder den Wert sind nicht gemacht.

\* Der Schutzeinheit für Südwestafrika gehören nach der vom Allgemeinen Blatt veröffentlichten Lang- und Quartierliste insgesamt an: 1 Generalleutnant, zwei Obersten, 2 Oberleutnants, 12 Major, 36 Hauptleute, 55 Oberleutnants und 170 Leutnants, ferner 3 Jungs- und Feuerwehröffiziere, 54 Sanitätsoffiziere, 18 Veterinäre und 14 Militärbeamte.

\* Zu denjenigen Maßnahmen, die zur Abwendung künftiger Hochwasserfahrten getroffen werden, gehört auch die umfassende Organisation des Wasserwirtschaftsministeriums. Die ständigen preußischen Minister haben die Regierung-Präsidien veranlaßt, der Schaffung von Wasserwerken und besonders deren gleichzeitiger Ausführung ihre Augenmerk zuwenden. In Sachsen haben die regierungssitzig gegebenen Anträge bereits zur Bildung zahlreicher Wasserwerke geführt, und auch darüber hinaus ist ein umfassender Wasserschutz geplant.

\* Das Kieler Konsistorium hatte im März 1903 in zwei bis drei Wochen amhende Regenzeit eine Meldung bei der Unterredung von Alsen- und Lützow-Holm-Begrenzungsspielen gemacht. Jetzt erhält aber, wie die Kieler Blg. meldet, die Kirchenabtei eine neue Verfügung, nach der die Mittelung der Kirchen an der Belebung einer durch Feuer beschädigten Kirche nur in einer die Öffentlichkeit ausschließenden Form erfolgen dürfe.

\* Der Besuch des Königs von Spanien beim Präsidenten Cambon, der ursprünglich für diesen Monat in Aussicht genommen war, erledigt durch die Verzögerung der marokkanischen Frage einen Aufschub bis zum Herbst.

\* Eine Konferenz der bulgarischen Behörde hat die Abschaffung des Religionunterrichts in den Schulen beschlossen. Hierdurch wurden Protestumgebungen der Katholiken des ganzen Fürstentums gegen die Lehrer hervorgerufen. Man verlangt eine Maßregelung der Lehrer, von denen viele der sozialistischen Partei angehören.

\* Man beschließt in Belgrad, der Gedächtnisfeier des Königs mordet, im Jahre 1903 in Preußen nicht sehr zahlreich. Der freiherrliche Titel ist zweimal verliehen worden, den Adelsstil haben 8 Personen erhalten, gegen 14 im Jahre zuvor, 40 im Jahre 1901, 43 im Jahre 1900. Dagegen war die Zahl der Ordensverleihungen in Preußen größer als in einem der Vorjahre und übertraf selbst noch die Zahl des Jahres 1901, in dem die 200-jährige Jubiläum Preußens und die ostasiatische Expedition auf die Verleihung förmlich eingewilligt haben. Es sind 14 258 Orden verliehen worden gegen 12 008 im Jahre zuvor. Außerdem ist 317 Preußen die Genehmigung zur Annahme ausländischer Orden erzielt worden.

\* Die deutsche Marineverwaltung soll, wie es heißt, nunmehr entschlossen sein, aus

In dem Edelholz Lager der Tischlerei von Kellermann und Wildhagen bei Bremen brach in der Nacht zum Sonntag ein Feuer aus; das ganze Lager wurde vernichtet. Der Schaden beträgt 50 000 Mark. Das Holz war nicht versichert. Es wird Brandstiftung vermutet.

**Bootunglüx.** Nach der Adm. Vollzug wurde Dienstag vormitag ein Kahn, in dem sich ein Schiffer und drei Polizeiamte befanden, bei Düsseldorf vom Schleppan eines Handelsschiffes umgeworfen, wobei der Schiffer und ein Polizist ertranken.

**Eine schreckliche Zeit.** Die Söhne des Bürgermeisters von Gleisweiler bei Landau, von denen der eine verheiratet, der andre ledig ist, gingen zusammen auf die Jagd. In der Meinung, einen Rehbock zu treffen, erschoß der verheiratete den ledigen Bruder.

**Vermutlich in einem Anfall von Geistesstörung** durchschritt in Potsdam bei Uebach eine Arbeitervrouw ihren beiden Kindern im Alter von 2 und 5 Jahren den Hals und töte sie daran selbst.

**Scheitern im Hause Rothchild.** Das Verlangen zur Trennung der Elterngemeinschaft stelle in Paris offiziell Frau Ephrussi geb. Rothchild beim Pariser Zivilgericht. Das Urteil ist noch ausstehend, wird aber zweifellos im Sinne der Altkirche anfallen. Alphonse de Rothschild bezahlte für seinen Schwiegersohn Monf. Raut. Ephrussi ungezählte Millionen Spielmarken in den Habs und an der Börse und wollte angeblich seines hohen Alters dieser Situation ein Ende machen. Der Vorfall erregt an der Pariser Börse große Überraschung und Zustimmung.

**Die Spione der Stadt.** In Nevers bildet das Hauptgespräch ein großer Skandal, der sich vor einigen Tagen dort zugetragen hat. Ein Arzt seierte seinen Junggelehrten und lud zahlreiche Offiziere und Präfekturbeamte dazu ein. Nach der Festlichkeit veranstalteten die Teilnehmer einen Feierabend und vertrüben in einem Café Chantant einen derartigen Lärm, daß die Polizei intervenierte. Es wurden zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Unter den Verhafteten befanden sich der Bürgermeister der Stadt, mehrere Mitglieder der Präfektur und verschiedene Offiziere. Der Präfekt veranlaßte sofort die Entlassung des Bürgermeisters und beider Präfekturkämmerer. Die betreffenden Offiziere erhielten 60 Tage Arrest.

**Zur Verhaftung Pais'**, des Direktors des Neapeler Museums, wird bekannt, daß es sich um ein Nachspiel des Falles Raft handelt. Pais' wirtschaftete in leichtsinniger Weise fort, ohne jemals vom Unterrichtsministerium Institutionen einzuholen. Als die Fonds dann erschöpft waren, nahm er Privatcredit in Auftrag und zahlte sogar Wucherzinsen, die er dadurch deckte, daß er für die Löste des Personals höhere Ziffern ansprach. Damit wuchs denn das Defizit auf 300 000 Franc. In einer Unterredung erschien Pais', er sei das Opfer Rafts, der ihn zu immer gehöriger Hilfe bei der Umgestaltung des Museums antrug. Er habe darum ohne weiteres den bürgerlichen Beipf umgangen, doch aber die Anerkennung der ganzen wissenschaftlichen Welt geerntet. Wie es heißt, werden acht Beamte des Neapeler Museums strafverurtheilt werden.

**Am Rande des Abgrundes.** Von einem entsetzlichen Kampfe am Rande eines Abgrundes wissen italienische Blätter zu erzählen. Der Gendarm Glacometti aus Cuneo trat auf der Alpenstraße oberhalb Vinadio mit dem Schmuggler Dejobanni zusammen. Der Schmuggler griff an dem schmalen Saumweg den Beamten mit einem Stock an, worauf der Gendarm den Stock zog. Es entpann sich ein durchblasses Ringen zwischen den beiden Männern und, Körper an Körper, stürzten sie plötzlich in eine tiefe Bergschlucht hinunter. Der Gendarm konnte sich im Sturz an Buschwerk festhalten und wurde lebend herausgezogen; der Schmuggler aber blieb mit zerschmetterten Gliedern in der Schlucht liegen.

**Eine grosse Anzahl Geldbriefe aus Amerika** ist auf dem Wege nach Christiania

gedruckt und des Inhalts bewußt angekommen. Die Diebstähle scheinen in Amerika verhältnismäßig zu sein.

**Ein Militär- und Zivilang der sibirischen Bahn** ist entgleist. Der Zug führte einen Schafwaggon mit, dessen 30 Insassen, meist Frauen und Kinder, getötet wurden. Die Lokomotive fiel in einen Strohengraben. Leider war keine Hilfe am Orte für die zahlreichen Verwundeten möglich; sie wurden in die unverhohlen gebliebenen Waggons gehoben und mittels einer Hilfsmaschine nach der nächsten Stadt gebracht.

**Diebstahl in Amerika.** Aus der deutschen Kolonialausstellung in St. Louis wurden am Sonntag Juwelen im Werte von 1000 Dollar

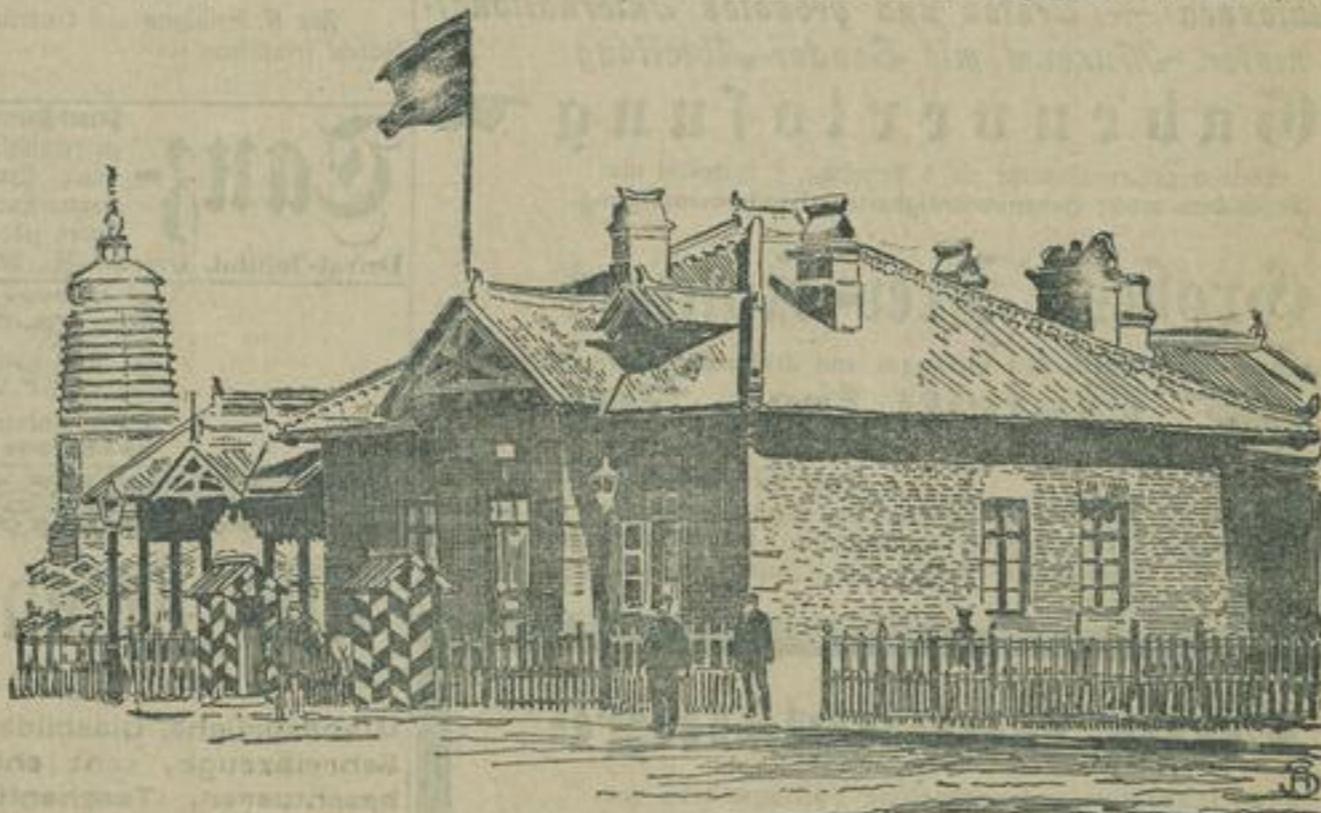
wert auf 21 geschätzt. 100 unionistische Bergarbeiter sind abends verhaftet worden.

**Der von maurischen Nären entführte amerikanische Millionär Verdiaris,** um dessen Herausgabe erste Verhandlungen zwischen der Regierung der Ver. Staaten und dem Sultan von Marocco schweden, war, wie der Vorwärts' erzählt, ein Freund von Karl Marx und beteiligte sich an der sozialistischen Agitation in England. Er hat auch eine Agitation entfaltet zur Unterdrückung des Wucher systems in Marocco.

**Als der Kriegsberespondent des Londoner Daily Telegraph, Ebel, und der Korrespondent des Daily Mail, Brindle, die in der letzten Zeit sich mit der Beobachtung der**

abgehalten werden sollte. Nach fruchtbarem Verhandlungsergebnis durch Rechtsanwalt Dr. Liebhardt beim Oberverwaltungsgericht. Dr. Liebhardt war bei der Wahl unterlegen und gedient das Mandat seines Gegners mit Erfolg beim Reichstag anzufordern zu können. Der Regierungspräsident hatte befürchtet, daß es gelegentlich der von sozialdemokratischer Seite einberufenen Versammlung zu Ausschreitungen kommen würde; indes befand erwartet werden, daß zwischen den Landleuten und den Abgeordneten der Sozialdemokratie Frieden statzunehmen könnten. Auch Verhandlungen seien zu erwarten gewesen, weil das Grundstück, auf welchem die öffentliche Versammlung abgehalten werden sollte, in nächster Nähe eines örtlichen Weges gelegen habe, auf dem sich an Sonntagen ein lebhafter Verkehr zu entwickeln pflege. Das Ober-

## Das Hauptquartier des russischen Oberbefehlshabers Kuropatkin in Liaujang.



Bekanntlich mußte Kuropatkin bei Beginn des Feldzuges im Eisenbahnwagen kampieren, da für ihn passende Wohnräume nicht vorhanden waren. Man

hat ihm aber später ein einfaches Haus gebaut, dem allerdings jeder Komfort fehlt, das aber trotzdem durchaus wohnlich eingerichtet ist. Das Haus befindet sich in der Stadt Liaujang, die Kuropatkin als Hauptstützpunkt für seine Operationen ausgewählt hat.

gestohlen. Der deutsche Ausstellungskommissar zeigte eine Belohnung für die Wiederherstellung der gestohlenen Juwelen oder die Festnahme der Diebe aus.

**Die Entdeckung eines bedeutenden Kohlenlagers** wird aus Brasilien gemeldet mit dem Hinweis, daß diese Funde die industrielle Entwicklung des Landes in ausstoisendem Maße erleichtern lassen. Ein besonders großes Kohlenlager nimmt die Umgebung der Ortschaft Imbituba im Staate Paraná ein. Die tobenen Schichten erstrecken sich über 3000 Hektar. Die den oberen Teilen entnommenen Proben werden als feste Steinkohle bezeichnet. Soweit den bisherigen Untersuchungen zu entnehmen ist, verlaufen diese Kohlenfelder von Nord nach Süd durch den mittleren Teil von Paraná und scheinen ihre Fortsetzung in den Kohlenlager zu finden, von denen die Staaten Rio Grande do Sul und Santa Catharina durchzogen werden.

**Vom Dynamitanschlag in Kolorado.** Als am Montag nachmittag der Sekretär der Vereinigung der Bergwerksbesitzer in einer Versammlung in Victor eine Rede hielt, die den Dynamitanschlag auf dem Bahnhof Independence zum Gegenstand hatte, kam es zu Streitigkeiten, in deren Verlauf eine Person erschossen wurde. Sechs andre erlitten Verletzungen. Millz ging jedoch gegen die Versammlungshallen vor, von der aus der Union angehörige Arbeiter an die Truppen feuerten. Sieben Bergarbeiter wurden erschossen. Die Gesamtzahl der bisher im Cripple-Creek-Bezirk umgekommenen Personen

Bewegungen der Mäuererbanden beschäftigt hatten und in einer Diskussion von Kutschwagen weggefahren waren, sich auf der Höhe von Schwanthal bei Inon besanden, wurde nach ihnen von chinesischen Truppen geschossen. Ebel wurde getötet, Brindle kam, wie man glaubt, unverrichtet davon.

**Das Zweirad** hat manche Umwandlungen verursacht, um überraschendsten aber nicht die Revolution, die es in der traditionellen Abgeschlossenheit der Frauen im fernen Osten veranlaßt hat. Die Königin von Siam ist eine rüstige Radlerin und hat ein Gefolge von radelnden thailändischen Damen, wenn sie eine Radtour unternimmt. Darauf hat sie auf ganz natürliche Art die neue Mode auch bei ihren Untertanen eingeführt. Das Radeln hat sich auch nun in dem benachbarten Birma eingebürgert. In Rangoon kann man eine ganze Schar junger Birmaninnen zu Mode spazieren sehen. Die Birmaninnen sind die intelligentesten und fortschrittlichsten Frauen im Osten.

verwaltungsgesetz erachtete jedoch die Verfassung der Genehmigung für die fragliche Versammlung nicht für gerechtfertigt und legte die volle letzte Verfügung nebst dem Bescheid des Regierungspräsidenten an Kraft, da aus der Abschaltung der Versammlung weder eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit oder Ordnung noch eine Verfehlung zu befürchten gewesen sei.

## Buntes Allerlei.

**Verschlüsse fremder Körper.** Sind Insekten verschluckt worden, so trinkt man Öl, Honig oder Hartengerste; hat man einen Bienenstock verschluckt, so ist Salzwasser zu trinken. Diese verschluckte Körper verlangen starke Klopfen auf Schultern und Rücken, Brot- oder Weißbrotmittel oder Anwendung des Schlundstechers, der aus einem Fischbeinrohr mit angeschraubter größerer oder kleinerer Beinkugel besteht. Hat man Nadeln verschluckt, so muß man einhüllenden dicken Brei essen. Bei Tieren wendet man, wenn sie ganze Äpfel, Kartoffeln, kleine Rüben verschluckt haben, den Schlundstocher an.

**Der Fremdkörper.** Doktor (zum französischen Schreiber): "Vielleicht ist Ihnen gar ein Fremdkörper in den Magen gekommen?" — Schreiber: "Ach ja! Ich habe gestern ein Stück Fleisch gegessen." (Messer.)

**Immer dasselbe.** Bagabund (einen Professor im Walde anfallend): "Ihr Uhr ist abgelaufen!" — Professor: "Unmöglich, ich hab sie doch eben erst ausgezogen."

## Gerichtshalle.

**SS Berlin.** Offizielle Versammlungen unter freiem Himmel bedürfen nach dem Vereinigten einer förmlichen Genehmigung der Polizeibehörde. Die Genehmigung darf nur erteilt werden, wenn aus der Abschaltung der Versammlung Gefahr für die öffentliche Sicherheit oder Ordnung zu befürchten ist. Kommandeur: was die Genehmigung für eine öffentliche Versammlung unter freiem Himmel verzögert werden, die zurzeit der Wahl an einem Sonntage auf dem Grundstück des Mauritz Meier zu Knoblauch

einen Moment ineinander und das Blut drängte zum Herzen.

So war es auch heute abend gewesen, und nun sah Hoff wieder dort im vollen Licht der Lampe über ein Buch gelehnt, aus dem er vorlas. Ihr, Hanna, war sein Anhänger zugewandt, das sie in seinem edlen Schnitt und mit den jetzt gesenkten Augenlidern an die Idealgestalt eines unserer Lieblingsdichter erinnerte. Neben ihr saß der Kommerzienrat, allem Anchein nach ziemlich gelangweilt von der Vorlesung. Der Kommerzienrat framte deshalb mit den Händen auf dem Tische herum, ob und zu einem Blick auf die junge Dame herauf, deren kleine Finger mit einer Goldarbeit beschäftigt waren. Höchstlich ließ der Kommerzienrat eine Schere flingend zu Boden fallen.

"Ah Vardon!" murmelte er und blickte sich die kleinen steigigen Hände hier, die nahmen meine ganze Aufmerksamkeit auf und haben mich ganz verwirrt."

Aber Papa, du bist doch auch heute nicht ein bißchen aufdringlich, sagte Elvira.

"Ja, Kind, aufdringlich, das ist solche Sache,

die kleinen steigigen Hände hier," er haschte

nach Hannas Fingern, die nahmen meine ganze Aufmerksamkeit auf und haben mich ganz verwirrt."

Hanna entzog ihm erstaunt ihre Hand und

Hoff klappete gereizt das Buch zu.

"Du fannst mir morgen das Buch zu Ende vorlesen," sagte Elvira, sich schmeichelnd an Hoff lehnend.

"Papa soll zur Strafe für seine Unzumutbarkeit auch nun gar nichts mehr von

der reizenden Erzählung hören."

"Und Fräulein Hanna!" rief der Kommerzienrat. "Wüßt du die Unschuldige mit dem Schnürlungen strafen, Elvira?"

Hanna mag das Buch allein lesen, wenn es sie interessiert, was ich noch bezweife."

Dann wollen wir uns morgen auch allein umhören, Fräulein Hanna. Ich werde Sie und Elvira morgen nach dem Theater führen. Elvira mag mit Hanna zu Hause bleiben und sich Geschichten vorlesen lassen von ihrem Bräutigam."

Der Kommerzienrat hätte bei diesen Worten den Arm vertröstlich auf Hannas Stuhllehne gelegt und bog sich jetzt vor, ihr lächelnd in die Augen schauend. "Nun, was meinen Sie zu meinem Plan, Kind?" fragte er.

"Sie sind sehr glücklich, Herr Kommerzienrat," erwiderte Hanna lächelnd und blickte ärgerlich auf die Lippen.

Die junge Dame schien seine wohlmeintenden Absichten durchaus nicht verstehen zu wollen.

Ein anderer aber verstand sie sehr besser, denn in Hoff's Fingern spiegelte sich die ganze leidenschaftliche Erregung seines Innern über diese Szene ab.

"Wenn ich nicht lesen soll, dann spielen Sie uns etwas auf dem Flügel vor, Fräulein Hanna," sagte Hoff jetzt hölzrig in dem mühseligen Ton des Bereichs, ganzlich erfüllt von dem brennenden eifersüchtigen Verlangen, Hanna aus der Nähe des Kommerzienrats zu befreien.

Hanna erhob sich auch sofort.

"Vorlesung folgt."

Hanna Delies Ruhe und Sicherheit, das schöne Gleichmaß ihres Gewissens war nach und nach, und besonders seit dem letzten Gesellschaftsabend im Bergischen Hanse, etwas ins Schwanken geraten, und es bedurfte ihrer ganzen Willenskraft, die sie wieder ins Gleichgewicht zu bringen. Welch grohe Gefahren es für ein weibliches Herz hat, die seelischen Erregungen zu sehen, die schon ihre Gegenwart allein auf das Antlitz eines Mannes zu zaubern vermögen, sah Hanna zu ihrem großen Bedauern. War es Hannas lungen Augen doch nicht entgangen, wie die Jüge Hoff sich oft ganz plötzlich veränderten, wenn sie in seiner Nähe war, wie es in seinen Augen heiß aussamme, wie er bald rot wurde, und seine Stimme oft so eigenartig vibrierte, wenn er zu ihr sprach. Dies war von einem sich, aber gefährlichen Zauber für ihr junges Herz, das weber die Blumenpfade noch die Abgründe kannte, über die die Liebe die Menschen geleitet.

Noch war Hannas Denken klar und unbeteiligt, noch glaubte sie diesem Zauber widerstehen zu können, aber es tonnte die Stimme kommt, wo sie es nicht mehr vermochte, und was sollte dann geschehen? Diese Frage drängte sich ihr täglich auf, wenn sie an den langen Winterabenden in der Gesellschaft des Brautpaars und des Kommerzienrates im Salon lag. Es waren Stunden, die, wie sie sich gestehen mußte, noch lange, lange auf ihr Leben zurückzuleuchten würden. Und wozu bestand der Zauber deshalb? Es war die ungestandene Liebe, die da, unbestimmt, ob sie eine Existenzberechtigung habe, in zwei jungen Herzen Wurzel ge-

setzt hatte, und nun, wider den Willen Hannas, blutete.

Beide, weder Hoff noch Hanna, gestanden

sich selbst, daß es eben die Liebe war, die

jetzt ihrem ganzen Sein die Weile gab, die

Hannas Schönheit so wunderbar verklärte, und die Hoff jene Wacke, jene Begeisterung, jene Gedankensonne der Liebe verlor, wenn er zuweilen im Bergischen Salon begeistert in das Gespräch einging.

Auch Elvira konnte die Veränderung nicht entgehen, die mit ihrem Verlobten vorgegangen war, doch sie forschte und grubelte nicht weiter,

woher dieselbe wohl gekommen sein möchte,

ihre oberflächliche Natur ließ es nicht, den

Dingen auf den Grund zu gehen. Aber ihre Neigung zu Hoff wurde von Tag zu Tag

leidenschaftlicher, und nach dem alten Sprichwort:

"Was das Herz voll ist, das läuft der Mund über," mochte sie Hanna zu ihrer Vertrautheit.

Täglich nutzte nun dieselbe Elvira

gesellvolle Liebesvölkerei mit anhören:

wie sie ihren Hans liebt und wie ihre Eltern

ein wahres Ideal werden würde,

ganz anders als bei Verlobt; denn der Herr

Kammerzienrat habe Elvira doch nur ihres Geldes

wegen genommen, sie habe doch gelangt tiefer unter ihm, es fehle in der Verlobten die die geistige

Gemüthsart, die ein Hauptfaktor dauernder

Neigung zwischen den Ehegatten sei.

Lärmvoller löste Hanna solche Erzählungen

Elviras mit an, und dann kam — Hoff!

Während die zärtliche Braut ihn begnügte, slog

sein leuchtender Blick zu Hanna herüber, und

dann ruhten zur Begrüßung ihre Hände auch

der reizenden Erzählung hören."

# Ortsverein für Ottendorf-Okrilla u. Umgeg. Dessentl. Sommer-Fest

im Garten des  
**Friedrich-Wilhelms-Bades**

zu Ottendorf-Okrilla  
Sonntag, den 12. Juni von nachmittags 5 Uhr ab.  
Man verjüngt nicht die gebotene Gelegenheit zur Verbringung eines angenehmen Tages wohrgenommen.

**Dielsdache Darbietungen für Alt und Jung.**  
**Vogelschiessen — Erstes und grösstes International-**  
**histor. Museum mit Sonder-Abteilung**

## Gabenverlosung

Mehrere grössere Gewinne als 1. Regulator, 1. Ruhesessel usw.  
Verschiedene andere Sehenswürdigkeiten, Kinderbelustigung.

Abends

## Großes Frei-Konzert

der Radeberger Stadtkapelle mit Gesangs- und deklamatorischen Vorträgen.

## Eintritt frei.

Hierzu lädt ergebnist ein

### der Gesamtvorstand.

Eventuell von Freunden und Gönnern und zugedachte Geschenke zur Verlosung werden gern entgegengenommen bei den Herren Gemeindelässiger Pirnbaum, Radebergerstr. 81, Bäckerei Geissler, Bismarckstraße, Restaurateur Krause, Gasthofbesitzer Lehnert und Frau Klotsche, Moritzdorf.

## Zum Geburtstage

20 instructive und angenehme Vortragsstücke vom Leichtesten zum Schweren fortschreitend für Klavier zu 4 Händen von Gustav Zogbaum, Op. 77.

No. 1. Integritate und O Sanctissima. No. 1. Meermädchen aus Oberon. No. 3. Klein Liesel. No. 4. Robin Adair aus „Die weisse Dame.“ No. 5. Menuett aus der Kindersinfonie. No. 6. Der Jäger aus Kurpfalz. No. 7. Studentenlieder. No. 8. Auf Flügeln des Gesanges. No. 9. Der Dorfmusikant. No. 10. Die Waldmühle. No. 11. Ich war ein Jüngling noch an Jahren. No. 12. Die Rudolsheimerin. No. 13. Die Zigeunerin. No. 14. Piff! Paff! No. 15. Gavotte Louis XIII. No. 16. Barkarole aus „Die Stumme“. No. 17. Du stolzes Deutschland freue dich. No. 18. Kleine Fantasie über engl., irland. und amerik. Volkslieder. No. 19. Ballet aus „Die Stumme“ No. 20. Ständchen „Leise fliehen meine Lieder“.

No. 1-20 (Grossformat, schöner klarer Druck) in einem Hefte Mk. 1.  
Vorrätig in allen Musikalienhandlungen, sonst direkt vom Verleger, franko gegen vorherige Einsendung von Mk. 1.—

P. J. Tonger. Köln a. Rh.

Empfehl

## moderne und chice Hüte garniert und ungarniert.

Herrenwäsche u. Slippe, Damenschürzen u. Shalws, Kinder-Jüppchen u. Läppchen, Bänder, Knöpfe u. Spiken zu äußerst billigen Preisen.

Adelma Böhm, Groß-Okrilla.  
Königstraße.

Auf circa 14 Tage wird eine fleiße, ehrliche

## Aufwartung

für den ganzen Tag gesucht.  
Näh. in der Ex. d. Bl.

Frische

**Gurken, Kohlrabi, Blumenkohl  
Bohnen u. Schoten**

empfehl  
Gärtnerei H. Raub.

Die ächte  
**Hingsong-Essenz**  
weltbekanntes und überaus beliebtes  
Hausmittel  
verwendet an Wiederverkäufer pr. Dose Glaschen  
zu Mk. 3,60 unter Nachnahme (bei 80  
Glaschen — 1 Postfölli zu 9 Mk. portofrei).  
Laboratorium Lichtenheldt,  
Meusebach, Vill. Wals.



## Bauarbeiter

werden sofort eingestellt.

II. Ehrig,  
Baugeschäft.

## Brunnen-Ständer

mit sämtlichen Zubehör — noch sehr gut erhalten — ist billig zu verkaufen.  
Rätheres in der Ex. d. Blattes.

## Achtung!

Mache hiermit bekannt, daß ich jede Person, welche an den Ufern der Röder ohne Berechtigung betroffen wird, ohne weiteres gerichtlich belangen lasse.

Franz Hesse, Filzpächter,  
Rein-Okrilla.

## Gasthof zu Sommick.

Sonntag, den 12. Juni

## Großes Vogel-Schießen

verbunden mit  
**Garten-Freikonzert**  
abends Ballmusik.

Für ff. Speisen und Getränke ist bestens gesorgt und lädt zu einem zahlreichen Besuch freundlich ein.

Anna verw. Pietisch.

Tanz-  
Privat-Institut jederzeit für einzelne Personen, besonders Sehenden zu empfehlen, da vollständig ungeniert, weil im eigenen Saale. In wenigen Stunden Rundläufe und Quadranten — beide Erfolge. Kontroll-Kurse in ll. Zirkeln jederzeit. Junge Damen und Herren finden jederzeit Aufn. in uns. ber. Zirkel. Anmeldungen jederzeit im Privat-Institut, Dresden-A., Maternstr. 1. Hugo Henker und Frau Anna Henker



Deutsche artikl. Roland-Maschine, auf Kosten  
auf Teilzahlung, Anzahlung 30-35 M.  
Abzahlung 8-10 M. Dogen Barzahlung  
monatlich  
Max. vorläufig  
einzeln Preise  
von 70 M. zu  
Roland-Maschinen-Gesellschaft

## Alle Arten Geschenkartikel

als:

Wandsprüche, Glasbilder, Diaphanien, Photographie-Rahmen, Schreibzeuge, echt ehin. Kästchen u. Knaulbecher, Briefbeschwerer, Taschentintenfässchen, Tintenlöscher, Brief-taschen, Portemonnaies

empfiehlt

### die Buchhandlung.

NB. Broschen und Manschettenknöpfe zu herabgesetzten Preisen.

## Speisekartoffeln

Ctr. 2.20 Mk.

empfiehlt

Gasthof zum Teichhaus.

## 20 Hauptstr. 20

## Fahrräder

verschiedene Modelle als Presto, Wartburg, Attilla von 85 bis 130 Mk. mit Freilauf, sämtliche

## Zubehörteile

empfiehlt billigst  
Aug. Michalk, Radeberg,  
Hauptstraße 20.

## Eine Wohnung

ist an einzelne Leute sofort zu vermieten.  
Näheres beim Besitzer Radebergerstr. 25 b.

## Schablonen



empfiehlt die Buchhandlung.

## Erdbeeren

Liter 60 Pfg., frische

## Gurken

empfiehlt Handelsgärtnerei Böckelmann,  
Gunnerndorf.



## Ansichts-Karten

empfiehlt die Buchhandlung Groß-Okrilla.

## Futter-Kartoffeln

à Ctr. 1.60 Mk.

verkauft Rittergut Grünberg

Schlachtfleisch-Preise  
auf dem Viehhof zu Dresden  
am 9. Juni 1904.

Zum Auftrieb waren gekommen: 24 Schafe, 8 Kalben und Kühe, 8 Bullen, 1252 Rinder, 45 Schafe und 1694 Schweine, zusammen 3081 Schlachtstücke. Es erzielten für je 50 Ril.: Schafe Lebendgewicht 25—40 M., Schlachtwieght 50—71 M., Kalben und Kühe Lebendgewicht 24—38 M., Schlachtwieght 48—68 M., Bullen Lebendgewicht 28—39 M., Schlachtwieght 53—63 M., Rinder Lebendgewicht 44—52 M., Schlachtwieght 65—76 M., Schafe Lebendgewicht 32—37 M., Schafe Schlachtwieght 63 bis 71 M., Schweine Lebendgewicht 34—49 M., Schlachtwieght 46—53 M.

Kirchennotizen  
Ottendorf-Okrilla.  
Sonntag, den 12. Juni.  
Vorm. 9 Uhr Leiegottesdienst.

Kirchennotizen  
Großdittmannsdorf.  
Sonntag, den 12. Juni.  
1 Uhr Predigt.  
Herr Oberpfarrer, Dr. Kuppel, Radeburg.